

Prefacio

En la primera mitad del año 2000, el Consejo Profesional del Sector del Reno hizo pública la concesión de fondos para investigar la situación de los niños, los jóvenes y la mujeres que se dedican a esta actividad. El Instituto Sami obtuvo financiación para su propio proyecto. En agosto de 2000 se puso en marcha ese proyecto, que concluyó a fines de julio de 2001. Agradezco al Consejo Profesional del Sector del Reno y al Instituto Sami su apoyo económico. Agradezco también al profesor investigador Nils Oskal la dirección académica de este trabajo. Y también a Inger Marie Gaup Eira su revisión lingüística del manuscrito en sami.

Deseo agradecer especialmente su colaboración a las tres mujeres trabajadoras del reno que aparecen en este estudio por haberme recibido con una estupenda disposición. De diversos modos, cada una de ellas ha facilitado las condiciones de mi trabajo. Las tres son trabajadoras en el reno, y están preocupadas por la situación de la familia en su actividad. Tienen un enorme interés en su trabajo y han sido entusiastas interlocutoras durante mi investigación. Hasta este momento, poco se ha escrito sobre las circunstancias y las condiciones de trabajo de las mujeres del reno. Por eso es importante intentar describir de algún modo sus tareas y sus cometidos. Estas tres mujeres me han mostrado diligentemente su propio trabajo y me han relatado sus experiencias y sus opiniones.

Deseo extender mi agradecimiento a todas las demás mujeres que me han recibido y me han aportado una información importante que después he utilizado en este escrito. También debo agradecer su participación en este proyecto a las compañeras y compañeros del Instituto Sami a través de las conversaciones que hemos mantenido y de los seminarios. Y muy especialmente a Svanhild Andersen, que incondicionalmente se ha ofrecido para la discusión después de leer partes de este trabajo.

Solveig Joks

Guovdageaidnu, 19 de diciembre de 2001